



PUG-UUTISIA

Rakkaat ystävät!

Tässä kuussa minulla oli tilaisuus käydä yhdessä Pinai-Hagahaiden kolmesta pääkylästä, jossa en ollut käynyt moneen vuoteen. Halusin henkilökohtaisesti jakaa joitakin pinai-hagahai-kieliset Matteuksen, Markuksen, Luukaksen ja Johanneksen evankeliumit sekä Apostolien Teot sisältäviä MegaVoice-kuuntelulaitteita. Ohessa on joidenkin tapaamieni ihmisten todistuksia. Olkoot ne rohkaisuna siitä, mitä Jumala tekee.



Kolme vuotta sitten kääntäjätoveristamme pastori **Andrusta** tuli ensimmäinen pinai-hagahai-kielinen lähetystyöntekijä, joka meni toisen kieliryhmän pariin perustamaan seurakuntaa - viiden päivän kävelymatkan päähän. Andru itse käyttää kuuntelulaitetta perhehartauksissa ja saarnan valmistuksessa. Hän kertoo eräästä vanhemmasta miehestä, **Ajibosta**, joka asuu nyt hänen luonaan, ja joka ei ennen käynyt koskaan kirkossa. Mutta siitä lähtien kun hän sai oman laitteen, hän on kuunnellut sitä säännöllisesti ja on liittynyt kirkkoon. Hän kuuntelee sitä usein muiden ihmisten kanssa kotonaan, ja jopa kirkossa. Tässä kuvassa Andru selostaa kuuntelulaitteen käyttöä nuorelle **Balus**-nimiselle miehelle, jolla ei koskaan ole ollut sellaista, mutta joka haluaa kuulla Jumalan sanaa ja kuunnella laitteen kaikki tekstit.



Agenes, nuori tyttö, sanoo: "Minä käytän äitini MegaVoice-laitetta. Nyt haluaisin saada oman ja kuunnella Jumalan sanaa."



Kagubu, vanhahko nainen, sanoo: "Minä todella uskon Jumalan sanaa, kun kuuntelen laitetta." Hänen miehensä **Yaluku** lisää: "Kuuntelin sitä, uskoin ja tulin kristityksi. Nyt kuuntelen sitä joka päivä."



Nuorisopastori **Timoti** sanoo: "Se auttaa minua työskentelemään pappina. Joskus kuuntelen sitä omaksi rakennukseksi, joskus yhdessä muiden kanssa."



Kiyaka, nuori mies, on kuunnellut laitetta usein ja kertoo, että hänen elämänsä on muuttunut paremmaksi, mitä tulee tupakointiin, riitelyyn ja tappeluun. Nyt hän haluaa elää Jumalan sanan mukaan.



Natin, nuori mies, sanoo: "ennen kuin sade tuhosi laitteeni, kuuntelin sitä usein, ja elämäni alkoi muuttua. Nyt haluaisin saada uuden laitteen kuunnellakseni sitä usein."



Muname, nuori naimisissa oleva nainen, kuuli evankeliumin kuuntelulaitteelta. Se muutti hänen elämänsä ja hän liittyi kirkkoon. Nyt hän on yksi diakonisseista.



Dinjuvalla ja hänen vaimollaan **Marialla** ei ole vielä ollut kuuntelulaitetta. Nyt he haluaisivat saada oman kuunnellakseen sitä. He asuvat viidakossa kaukana mistään kirkosta. Tässä kuvassa alkeiskoulunopettaja Steven selittää heille laitteen käyttöä.

Kiitos kaikista rukouksistanne!

Terveisiä Markukselta & Danielilta (tällä hetkellä Papua-Uudessa-Guineassa) ja Liisalta & Anninalta (Sveitsistä)

Markus & Liisa Melliger
Hamelrainstrasse 66
8302 Kloten
SCHWEIZ
Sähköposti: m-l.melliger@sil.org.pg
Puh: +41 43 542 7830
Mobile Markus: +41 77 432 22 28
Mobile Liisa: +41 77 466 4567



Wycliffe Raamatunkääntäjät ry
Yliopistonkatu 58 B, 5. krs
3100 TAMPERE
puh. 010-4702720
info_finland@wycliffe.org
www.wycliffe.fi